

# EL TIEMPO

Proprietario,  
ROBERTO YANGUAS  
Redactor Jefe,  
ANGEL CORONAS  
Administrador,  
CARLOS BROWN  
Agente General,  
ARMANDO OLIVARES

Oficinas y Talleres:  
AVENIDA 3ª  
APARTADO CORREO N° 316

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:  
EDICION DIARIA  
EXCEPTO LOS LUNES

Un mes..... P 1.00  
Tres meses..... 2.00  
Seis meses..... 4.00  
Un año..... 10.00  
Número suelto..... 0.05

Artículos sueltos,  
pueden negociarse.

Año I } SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) DOMINGO 29 DE ENERO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO } N° 56

## The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

DEPOSITO UNICO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA

Cervecería LA FLORESTIA THE NATIONAL ICE FACTORY  
23 dic. LIMÓN

## RICARDO MORA F.

Corredor Jurado y Comisionista

REPRESENTANTE en Limón de las firmas siguientes:

"North American Life Assurance Co." del Canadá.  
Compañía de Seguros Marítimos "International Lord" de Berlín.  
Casa "Arnour & Co." de Chicago, productora de carnes su lata y en barril.  
"National Paper Tube Co." de New York.  
"Compañía Nacional de Seguro contra Incendio".  
Del famoso azúcar "La Joya de Grecia", de A. Pinto, & C., & C.

## Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para porrrones: dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE  
Calle 4a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica

## Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:  
CERVEZAS: Negra "Estrella", "Lager Bier", doble y sencilla, blanca y negra.  
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.  
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

## "Anís Infernal"

de M. SERRA Lérída (España)

No es tónico, digestivo, ni reconstituyente.  
No está premiado en ninguna Exposición.

¡Si lo probáis moriréis.....! y eso que es mejor que el del «Mono»!

ÚNICO AGENTE EN COSTA RICA,

A. BLAVIA PINTÓ

5 enero—1 m Apartado 101, Limón

## "PACO"

TALLER  
DE CARPINTERIA  
Y EBANISTERIA

El primero en Limón y talvez el último  
Se hacen todos los trabajos que se relacionen con el ramo

Esmero, prontitud y honradez

## El Estómago é Intestinos

ENFERMOS, cualquiera que sea la causa, se CURAN rápida y radicalmente con el nuevo específico GLICERIL de fama universal en Italia.

SIENDO el GLICERIL de composición puramente vegetal, sus efectos son siempre benéficos y curativos, sin peligro de ninguna especie.

NO hay rival para combatir el abatimiento nervioso y muscular; la debilidad en general, causada por largas enfermedades.  
EL GLICERIL en forma de cachets se vende á dos colonos el tubo.—Depósito en Costa Rica, FARMACIA INTERNACIONAL.

V. GIORGI. Limon

## Vamos á "La Reunión"

Es lo que se oye en todos los corrillos de esta ciudad; por lo pronto uno se figura que se trata de algún plebiscito y resulta ser el gran establecimiento de

Barbería, Billar, Refresquería, etc.

abierto en Casa Azul por don FLORENJO QUIRÓS.

¡Allá todo el mundo!

## DIRECTORIO Profesional y Comercial de Limón

- ABOGADOS**  
Dr. Alfredo Skinner Kile  
— José Caballero  
Lic. Horacio Castro  
— Rog. Mora F.  
— J. J. Fonseca  
Pasante Ovidio Marichal
- PROCURADORES**  
Lucas D. Alvarado  
Ismail Alvarado  
Alberto Monge R.
- MEDICOS**  
Dr. S. Stegall  
— M. Velázquez  
— E. Echiverría  
— J. R. Hadilla  
— T. Villa Huetulur  
— B. de Cespedes  
— Luis Guiter
- DENTISTAS**  
Dentista Roberto Jiménez O.  
— Felipe Galegos
- FARMACEUTICOS**  
Aveland Avelandio  
Rodolfo Jenkins
- COMISIONISTAS**  
Ric. Mora F.  
Alcides Ramirez  
Guillermo Niehaus  
Maduro & Sons  
Felipe Alvarado & C.  
Grandes y Vivas  
H. S. Marshall  
Sam. E. Piza y Co.  
A. Olivares
- INGENIEROS**  
Enrique Nazari  
Carlos von Bállew
- MEGANICOS**  
T. Carnier y Hno.
- CARPINTEROS**  
Paco Ruiz
- SASTRES**  
J. P. McGuinness  
J. Gordon  
Luis Frasca  
J. J. Pastor
- PROFESORES DE MUSICA**  
Alfredo Morales F.  
Simón Jiménez
- COMERCIALES**  
Steinorth y Hno.  
Knorr Hijos  
Rog. E. Pardo  
E. Runtelbau  
Andrés Barzone  
A. R. Mendes  
M. Velázquez  
José Barroil  
Julian González T.  
Baltasar Ramirez R.  
Miguel Macaya y C.  
Salomón Esna  
A. Asch Brothers  
Antonio Iday  
J. A. Abdelnour  
S. & C. Jireddy & C.  
C. & S. Hardsal Hoes.  
Emilio Artavia  
José Molé Berthaux  
José Camalás  
Julian Pagán P.  
Alejandro Leon  
Emanuel Ho.  
Juan José Leon  
Rothery & Co.  
Virgilio Giorgi  
Jens Baldares  
Juan Capela  
José A. Peña  
Ric. B. Morales  
Victor M. Sanabria  
Tejoso Hermanos  
Juan Enciso  
Pablo H. Juliano
- HOTELES**  
Londres  
Montejo  
Siglo XX  
Marina  
Mangel
- RESTAURANTS**  
La Americana  
Restaurant Versalles
- BARBEROS**  
Angel Zecca  
Pedro de la Marilla  
Alejandro Chacon  
Pedro Muñoz
- FOTOGRAFOS**  
Wimmer  
Heron  
C. A. Rocke

## "The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas -- Limón  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

## Venta de leche de "La Florida"

LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

## Venta de madera de "La Florida"

GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.

En la Costa Rica Soda Water Co.

## Rogelio E. Pardo

LIMON—COSTA RICA

ESTABLECIMIENTO DE APARROTES Y LICORES—  
Existencia permanente de Cognacs MARTEL y HENNESSY, Whiskey SCOTCH ARMS, Galletas PEK FRAIN, & C. EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR.

## DR. ROBERTO JIMENEZ ORTIZ

AMERICAN DENTIST  
Office: Hotel Siglo XX, down stairs  
Todo trabajo se garantiza.

PAINLESS EXTRACTIONS  
Everything done right. NO HUMORS  
Especialidad en extracciones sin dolor.

## Ferretería de Miguel Macaya & Co.

SUCURSAL EN LIMON

Este completo de todo lo concerniente al ramo importado directamente de Europa y Estados Unidos y únicos agentes de los famosos FOTOGRAFOS "COLUMBIA". Unico establecimiento de su género en este puerto.  
Tiene, además, á la venta el famoso ETERNIT para techos y paredes. Asbesto y Cemento Hidráulico, refractarios al fuego, indestructibles y livianos, marca ETERNIT que gana de fama universal. Estos pliegos no se doblan, no se rajan no se pudren ni se oxidan, y las casas construidas con ese material, además de estar protegidas contra todo riesgo de incendio, se mantienen siempre frescas.

## Juan José León Y.

La mejor CANTINA de la ciudad. LICORES nacionales y extranjeros. Toda clase de rancho. Junto á las oficinas de EL TIEMPO.

## Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica. Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro a pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de grueso.

Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO  
Limón, 15 de Diciembre de 1910.

## MONTBLANC "Leche Condensada" de Sajonia De superior calidad

Análisis del doctor Hefelman, químico aprobado del Instituto Real de Sajonia para el examen de víveres.

CREMA.....	9-76%
AZUCAR.....	39-36%
AZUCAR DE LECHE.....	13-30%
ALBUMEN.....	9-27%
SAL.....	2-08%
AGUA.....	26-13%
	100-00%

Esta leche responde á la ley publicada en la Gaceta Oficial del 25 de agosto de 1910.

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA

W. STEINVORTH & Hermano

Hacemos saber por el presente que hemos vendido nuestra Fábrica de aguas gaseosas conocida con el nombre de

"Costa Rican Soda Water Factory" establecida en Limón, al señor don JOSE TRAUBE TICHY. Las cuentas pendientes deben ser pagadas en la oficina de los señores LINDO BROTHERS, en Limón, á nuestro establecimiento en LA FLORIDA. San José, 27 de diciembre de 1910.

Florida Ice & Farm Co.  
C. VERNOR LINDO  
Presidente

RESTAURANT Y CANTINA

La Americana

Alcázar al público en general y á miembros de la familia que habiendo establecido en Limón, á nuestro establecimiento de "El Tiempo" y frente al mercado, espere atenderlos como siempre, con aso, esmero y prontitud.

AMBROSIA E. DE HANFAT

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores...

EL ARREGLO DE LA DEUDA

Los artículos siguientes del contrato Fernández-Keith, son escuela del 11º y tampoco nos ocupamos de ellos...

De intento hemos dejado de ocuparnos hasta ahora del interés que pagará Costa Rica...

En resumen: se impone hacer un arreglo, aún a costa de cualquier sacrificio pecuniario...

Seguridades de que el Banco hará el cambio de todos los bonos antiguos por bonos refundidos...

Estar con claridad, cuáles son los servicios que se obliga a hacer el Banco...

Suprimir la autenticación de bonos, en la forma que pretende hacerla el Banco...

Hacer en Costa Rica, y a presencia del Agente del Banco, el así deseado, el sorteo para la redención...

Exigir la devolución de los bonos redimidos, con sus cupones correspondientes...

Establecer para los fondos adelantados por Costa Rica el mismo tipo de interés que nosotros pagamos por los bonos...

Exigir el único tipo de 4 0/0 para todo el plazo de la deuda. Aun así, el Banco...

En el próximo número nos ocuparemos del Mensaje del señor Presidente y Memoria del señor Ministro de Hacienda...

No admitiremos pseudónimos como lo ha hecho algún periódico nacional, en primer lugar...

MADURO & SONS Fonógrafos "Victor" con variada selección de DISCOS Enero 15

porque consideramos que no merecen los honores de la publicación opiniones veronzantes que su propio autor no tiene el valor de autorizar con la firma...

CRONICA

Movimiento consular americano Don José D. Olivares, Cónsul en Managua, ha sido trasladado al Consulado de Madras (India)...

Las lindezas de la Northern Continúa la falta de carros del Ferrocarril, por cuyo motivo las Agencias están sufriendo demora en sus despachos...

A última hora facilitó la empresa dos carros que fueron los que se despacharon con sesenta y ocho bultos...

Hay motivo de reflexión seriamente sobre este asunto. Podrá comprometerse Costa Rica a pagar una cantidad determinada...

Denuncia grave El correspondiente de "La República" en Guápiles, denuncia el hecho de que en aquella población permanece abierta hasta los 12 los domingos, una pulpería...

Retraja por esta noche Carmen, Marcha, Bizzet, Marie, Henriette, Obertura, MONTAGÉ, DORZIETTI, La Princesa del Dol, Vals, LEO FALLS

Club Atlántida La reunión general ordinaria para elección de Junta Directiva que debió celebrarse el primer domingo de enero...

Movimiento de la Aduana de este puerto 27 de enero Cheques de mercaderías: 2 carros ex Louisiana 22, 1, 11

Policiales Melero Brown fué detenido por andar armado de un arma. Juan López, por haberse apropiado 17 colones del señor Adán Contreras...

¿Qué hay de eso? Nos dicen que anteanoche un empleado de una casa de comercio acompañado de dos jóvenes curules, se introdujo en la oficina...

Personales Salieron en el tren para San José don Bernardo Soto y familia, don José María Soto y don Alfredo Bustamante...

Información Agrícola La United Fruit Co. ha importado para sus fincas 312 bultos de arados, con peso de 700 kilos y un costo aproximado de \$1,300.

Anda, morosa, ya el corazón tenemos a la derecha Hasta la nueva orden, por supuesto, nos obliga a llevar el corazón en el sitio que ocupa el bazo...

Después de la aeroterapia, que hasta ahora dormir en el balcón abierto de par en par en pleno enero...

Albí thes, delante Teófilo, fresca y chorreado. Cuando pasas por delante de la tienda de un paraguero...

En su ejercicio indudablemente, se fue el nuevo ejercicio higiénico que el nuevo ejercicio higiénico que el nuevo ejercicio higiénico...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

Knorr Hijos Hierro para techo 6 y 8 pies DE LA PLUIVIOTERAPIA

Ya tenemos otra "rapia" más! Antiguamente, el ponerse enfermo era de las enfermedades terapéuticas, y aburrida. Hoy es de lo más entretenido...

Entre las muchas curiosidades con que hoy estudia nuestras dolencias, ya que no la remedia la ciencia de Hipócrates...

Nuestros maestros y aprendices abusos veían en la intemperie el peligroso elemento, que prescribía largos baños de sol en los climas secos...

Hasta la nueva orden, por supuesto, nos obliga a llevar el corazón en el sitio que ocupa el bazo; mudanza, dicho sea de paso, que no sorprenderá a nadie a ciertos políticos conservadores...

Después de la aeroterapia, que hasta ahora dormir en el balcón abierto de par en par en pleno enero...

Albí thes, delante Teófilo, fresca y chorreado. Cuando pasas por delante de la tienda de un paraguero...

En su ejercicio indudablemente, se fue el nuevo ejercicio higiénico que el nuevo ejercicio higiénico que el nuevo ejercicio higiénico...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

DE LA PLUIVIOTERAPIA

Se recomienda, en primer término, para calmar los nervios en tensión. Así, por ejemplo, en verano Teófilo, caer una lluvia monda y continua...

La grava, en cierto modo, será si te vientes ansioso en tal aparato. Tu crédito no gozará con los otros. Los más benéficos la declararían chiflado de soledad...

Según los paniguetas de la pluioterapia, es innegable la sensación de bienestar que se experimenta (música de "The Pastoral" de Beethoven) después del higiénico remojo...

Y eso lo creo yo muy bien. Conozco un regular montón de azotacales, pluioterapias por fuerza, vestidos de lino y con los brazos cruzados...

Después de la aeroterapia, que hasta ahora dormir en el balcón abierto de par en par en pleno enero...

Albí thes, delante Teófilo, fresca y chorreado. Cuando pasas por delante de la tienda de un paraguero...

En su ejercicio indudablemente, se fue el nuevo ejercicio higiénico que el nuevo ejercicio higiénico que el nuevo ejercicio higiénico...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase...